

**Niederschrift über die 15. Sitzung  
des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport  
- Legislaturperiode 2016-2021 -  
vom 19. August 2020,  
Hotel am Stadtpark/Bürgerhaus, kleiner Saal,  
Europaplatz 3, Borken (Hessen).**

Beginn: 19:03 Uhr

Ende: 20:14 Uhr

**Anwesende:**

Ausschussmitglieder

Angelika Wiegand, Vorsitzende	FWG
Michael Weber (i.V.f David Mehn)	FWG
Heiko Möller	FWG
Horst Simmen	FWG
Rüdiger Staffel (i.V.f. Marlene Schneider)	FWG
Muhamed Talic	SPD
Sonja Lehmann	SPD
Dennis Döring	CDU

Stadtverordnetenversammlung:

Erich Rininsland

Verwaltung:

Bürgermeister Marcèl Pritsch  
Susanne Norwig  
Katrin Warnecke (Schriftführerin)

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung mit Feststellung der ordnungs- und fristgemäßen Einladung sowie der Beschlussfähigkeit
2. Änderung der Hauptsatzung der Stadt Borken (Hessen) im Hinblick auf die Aufnahme einer Regelung für die Wahl eines Ausländerbeirates; Beratung und Beschlussempfehlung
3. Absage weiterer Veranstaltungen 2020; Kenntnisnahme
4. Aktuelle Situation Naturbadesees Stockelache und Naherholungsgebiet Singliser See; Kenntnisnahme
5. Verschiedenes

### **TOP 1:**

#### **Begrüßung mit Feststellung der ordnungs- und fristgemäßen Einladung sowie der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende Wiegand begrüßt die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport. Sie stellt die ordnungs- und fristgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit fest und eröffnet die 15. Sitzung.

### **TOP 2:**

#### **Änderung der Hauptsatzung der Stadt Borken (Hessen) im Hinblick auf die Aufnahme einer Regelung für die Wahl eines Ausländerbeirates; Beratung und Beschlussempfehlung**

Auf Empfehlung des Magistrats empfiehlt der Ausschuss für Soziales-, Kultur und Sport der Stadtverordnetenversammlung mit fünf ja Stimmen und drei Enthaltungen, die Wahl eines Ausländerbeirates in eine entsprechende Hauptsatzungsänderung aufzunehmen und damit die allen Mitgliedern des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport übersandte Satzung zur zweiten Änderung der Hauptsatzung der Stadt Borken (Hessen) in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 01.09.2020 zu beschließen.

Der Entwurf der Satzung zur zweiten Änderung der Hauptsatzung der Stadt Borken (Hessen) wird als Anlage der Originalniederschrift beigelegt.

### **TOP 3:**

#### **Absage weiterer Veranstaltungen 2020; Kenntnisnahme**

Anhand der Unterlagen, die allen Ausschussmitgliedern als Tischvorlage ausgehändigt und die der Originalniederschrift als Anlage beigelegt werden, erläutern die Ausschussvorsitzende Wiegand und Bürgermeister Pritsch, dass der Unternehmerring Schwalm-Eder-West am 11.08.2020 mitgeteilt hat, dass der Vorstand die Nicht-Durchführung des Weihnachtsmarktes 2020 beschlossen hat. Der Magistrat hat daraufhin in seiner Sitzung am 13.08.2020 beschlossen, den Borkener Weihnachtsmarkt 2020 abzusagen.

Sollten sich einzelne private Akteure jedoch entschließen, einzelne Veranstaltungen in der Advents- / Weihnachtszeit durchzuführen, wird die Verwaltung dies positiv begleiten.

Die Verwaltung wurde vom Magistrat beauftragt, eine Neukonzeption für den Borkener Weihnachtsmarkt 2021 zu erstellen.

Aufgrund der aktuellen Lage im Hinblick auf die Corona-Pandemie haben die Vorsitzenden der drei Borkener Partnerschaftsvereine zu den Städten Méru, Noailles und Haucourt-Moulaine die Teilnahme im Europadorf zum alljährlichen „Wecke- un Worschtmarkt“ im Vorfeld bereits als kritisch gesehen. Aus diesem Grund hat der Magistrat in seiner Sitzung am 09.07.2020 beschlossen, das Europadorf analog der Absage aller anderen städtischen Veranstaltungen in diesem Jahr abzusagen. Des Weiteren wurde seitens des Schwalm-Eder-Kreises die beantragte Genehmigung zur Durchführung des „Wecke- un Worschtmarkt“ nicht erteilt. Somit fällt der „Wecke- un Worschtmarkt“ in diesem Jahr aus.

Die Borkener Halloweennacht wurde von Pro Borken abgesagt, da bei dieser Veranstaltung das geforderte Hygiene-Konzept nicht umsetzbar ist.

Die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport nehmen hiervon Kenntnis.

#### **TOP 4:**

#### **Aktuelle Situation Naturbadesees Stockelache und Naherholungsgebiet Singliser See; Kenntnisnahme**

Anhand der Unterlagen, die allen Ausschussmitgliedern als Tischvorlage ausgehändigt und die der Originalniederschrift als Anlage beigefügt werden, erläutert Frau Norwig die aktuelle Situation am Naturbadesees Stockelache und am Naherholungsgebiet Singliser See.

Die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Kultur und Sport nehmen hiervon Kenntnis

#### **Top 5:**

#### **Verschiedenes**

Aus den Reihen des Ausschusses kam die Frage, wie der momentane Kontakt zwischen den Partnerstädten ist.

Bürgermeister Pritsch sowie die Ausschussmitglieder Weber und Simmen berichten, dass es schriftliche oder persönliche Kontakte unter den Vorsitzenden gibt, aber bis jetzt keine Besuche geplant sind.

Die Verwaltung wird gebeten nachzufragen, ob der diesjährige Mathematikwettbewerb der Schulen in den Partnerschaftsgemeinden eventuell über Videokonferenz stattfinden könne.

Auf Nachfrage aus dem Ausschusses erläutert Bürgermeister Pritsch, dass die weitere Zuständigkeit für die Betreuung des Buchhäuschens vor dem Büro der Unterstützungsstelle für Gemeinwesenarbeit, noch nicht festgelegt ist.

gez.:  
Angelika Wiegand  
Vorsitzende

gez.:  
Katrín Warnecke  
Schriftführerin